

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 69 (1994)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

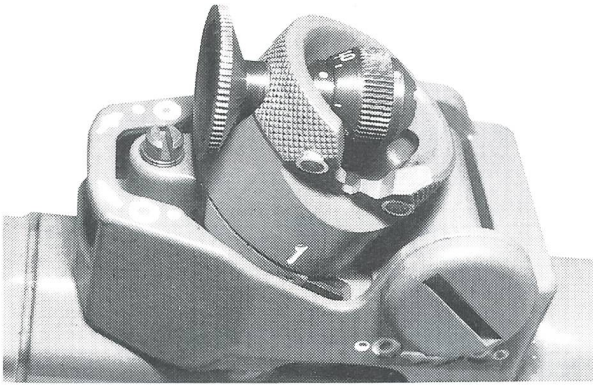
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Ein technisches Wunderwerk



Une merveille technique

**IRIS** für Sturmgewehr 90  
pour fusil d'assaut 90  
per fucile d'assalto 90

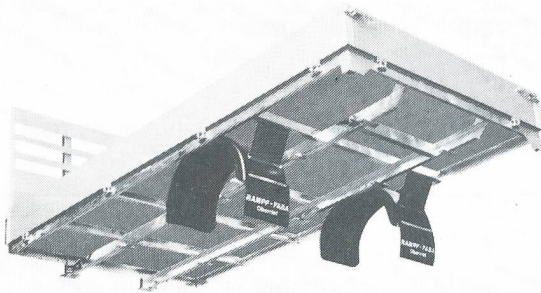
Verkauf und Beratung bei Ihrem Fachhändler  
Vente et conseils chez votre marchand spécialisé



*Grünig  
+  
Elmiger AG*  
Switzerland

**Aluminium/Leichtstahl-Brücke**

auf Kat. B Transporter-Chassis



Standardbrücken mit kurzen Lieferfristen  
zu günstigen Preisen.

Fragen Sie Ihren Nutzfahrzeug-Händler.

**RAMPF FAB**

Carrosserie- und  
Fahrzeugbau

**TRUCKBODIES**

CH-9463 Oberriet  
Tel. 071-78 1577

Vertretung für die Zentralschweiz:

Schlumpf + Denzler AG, Fahrzeugbau, 6300 Zug, Telefon 042/31 25 25

**M E S I N**

M E S S - U N D R E G E L T E C H N I K

überwacht für Sie



Von weitem betrachtet  
könnte man meinen,  
dass es auf der Erde  
reine Luft und sauberes  
Wasser im Überfluss geben  
müsste, und so war es auch einmal.

Heute müssen wir jedoch sorgsam mit unserer  
Welt umgehen, um das zu bewahren, was uns  
noch bleibt. Die MESIN AG hilft Ihnen dabei,  
Ihren Beitrag zur Überwachung von Luft und  
Gewässern zu erfüllen.

MESIN – sicher für Mensch und Umwelt.



Gasmessgerät Typ 3500

Beim neuentwickelten, tragbaren  
MESIN Gasmessgerät wurde  
grossen Wert auf ein funktionelles  
Design, einfache Bedienung  
und Sicherheit in der Handhabung  
des Gerätes gelegt.

- Methan und explosive Gase
- Diffusions- und Pumpbetrieb
- Speicherfunktion für Daten
- einfache Nullpunkteinstellung
- Alphanumerische LCD
- Balken-LED-Anzeige

Rufen Sie uns an. Wir informieren  
Sie gerne über unsere Produkte und  
Dienstleistungen.

Telefon 052 233 60 23

Telefax 052 233 60 25

MESIN AG, Industriestrasse 26, CH-8404 Winterthur

# Armee 95 – Flieger- und Fliegerabwehrtruppen – Art und Nummern der Truppenkörper, Stand 1. Januar 1994

